

PHILIPS

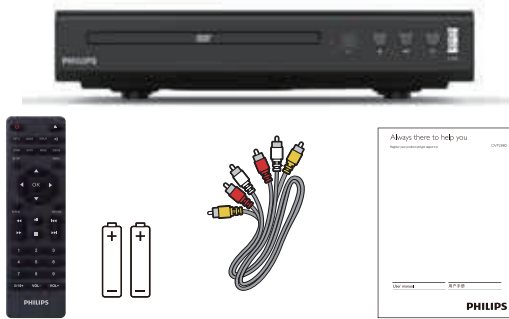
DVD плейър

EP200

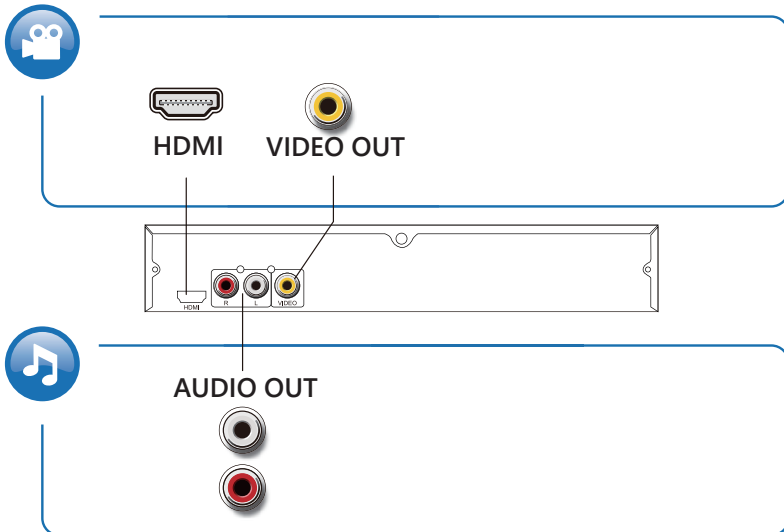
РЪКОВОДСТВО за употреба



Регистрирайте своя продукт и получите помощ на
www.philips.com/support



1





HDMI



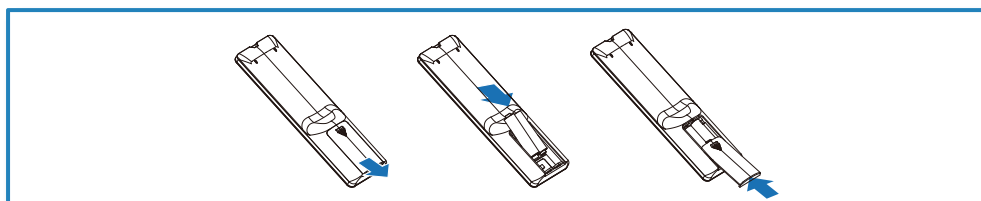
VIDEO OUT + AUDIO OUT



3



4



5





2

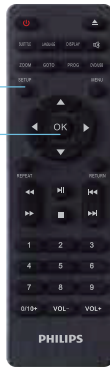
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

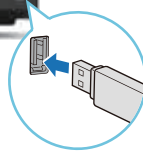


3

4



1



2

3

4



Съдържание

1	Свързване и пускане	2-5
2	Използване на вашия DVD плейър	7
	Основно управление на възпроизвеждането	7
	Управление на възпроизвеждането на снимки	8
	Повторете Повторение на възпроизвеждане	8
	Прескачане на възпроизвеждане	8
3	Промяна на настройките	9
	Общи	10
	Езикови настройки	10
	Звук	10
	Картина	10
	Настройки на говорителите	10
	Настройки за Dolby digital	10
	Автоматичен режим на готовност	11
4	Актуализиране на софтуера	11
5	Спецификации	11
6	Отстраняване на проблеми	12
7	Важно предупреждение за безопасност	14
	Безопасност	14
	Грижа за вашия продукт	15
	Грижа за околната среда	15
	Съответствие	15
	Авторско право	15
	Търговски марки	15

2 Използване на вашия DVD плейър

Поздравления за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте вашия продукт на www.philips.com/welcome.

Основно управление на възпроизвеждането



По време на възпроизвеждането, натиснете следните бутони, за да управлявате плейъра.

Бутон	Действие
-------	----------

1		Включване на плейъра или превключване в режим на готовност
2	SUBTITLE	Избор на език на субтитрите
3	ЕЗИК	Когато гледате DVD с повече от един аудио поток, натиснете бутона за език за нужния език
4	ZOOM	Настройте картината според екрана на телевизора
5	GOTO	Прескочете заглавие, глава или песен
6	SETUP	Влезте във или излезте от менюто за настройка на системата
7		Стрелката е нагоре, когато настройвате менюто, а при формат за изображение има завъртаща функция.
8		Стрелката е наляво, когато настройвате менюто, а при формат за изображение има завъртаща функция.
9		Стрелката е надолу, когато настройвате менюто, а при формат за изображение има завъртаща функция.
10	REPEAT	Натиснете този бутон, за да повторите заглавие, глава, песен или целия диск
11		Натиснете този бутон за бързо търсене назад
12		Натиснете този бутон за бързо търсене напред
13	0-9	0-9 номер на клавиш
14	VOL-	Натиснете този бутон, за да намалите звука
15		Натиснете този бутон, за да отворите или затворите отделенията за диска
16	DISPLAY	Натиснете този бутон за показване на информация на екрана
17		Натиснете този бутон, за да изключите звука и го натиснете отново за включване на звука
18	PROG	Ако един диск съдържа 2 или повече песни, глави или заглавия, настройте възпроизвеждането, като го програмирате по ваш вкус; натиснете този бутон, за да влезете в менюто за програмиране
19	DVD/USB	Натиснете този бутон, за да влезете в менюто за медия, в което можете да изберете диск или USB
20	MENU	Натиснете този бутон, за да се върнете в основното меню на диска
21		Стрелката е надясно, когато настройвате менюто, а при формат за изображение има завъртаща функция.
22	OK	Натиснете този бутон, за да потвърдите избраните опции
23	RETURN	Натиснете този бутон, за да се върнете на предишно показано меню

24	⏮	Прескочете на предишната песен, глава или файл
25	⏭	Прескочете на следващата песен, глава или файл
26	⏸	При възпроизвеждането на диск, натиснете този бутон за старт, пауза или продължаване на възпроизвеждането
27	■	Натиснете този бутон, за да спрете възпроизвеждането
28	VOL+	Натиснете този бутон, за да увеличите звука

Управление на възпроизвеждането на снимки

По време на слайдшоу, използвайте дистанционното, за да управлявате възпроизвеждането

Бутон	Действие
▲ ▼	Завъртане на снимка хоризонтално/ вертикално
◀ ▶	Завъртане на снимка обратно/ по посока на часовниковата стрелка
OK	Влезте за избор на [Фото преглед]
Zoom	Увеличаване или намаляване снимка. Възпроизвеждането спира на пауза в режим мащабиране.
OK	Започнете или възобновете възпроизвеждане.
■	Спрете възпроизвеждане.

Повторете Повторение на възпроизвеждане

По време на възпроизвеждане натиснете **REPEAT** неколкратно, за да изберете опция за повторение на възпроизвеждането.

- Повторете текущото заглавие, глава, песен или целия диск
- Повторете цялото съдържание на диск или USB устройство за съхранение.
- За да отмените повторението, натиснете **REPEAT** докато се покаже [Off].

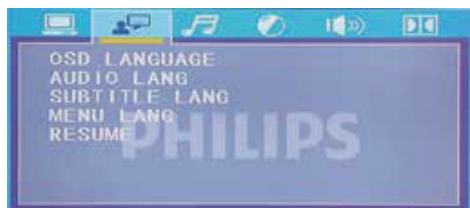
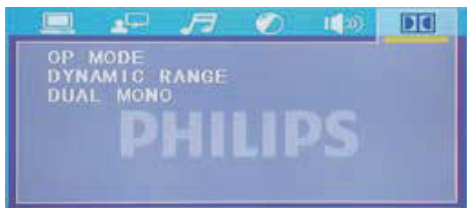
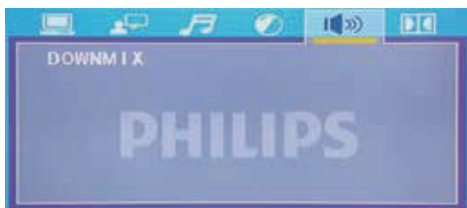
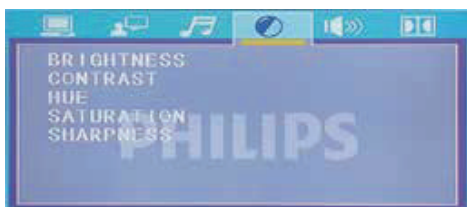
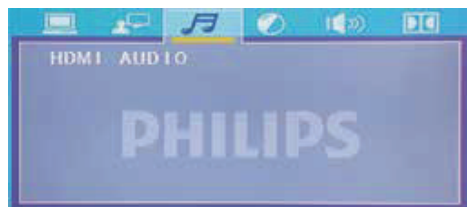
Прескачане на възпроизвеждане

Можете да прескочите отделно заглавие, глава, песен или време.

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **ГОТО**.
Появява се лента за въвеждане, и „0“ премигва. След избора натиснете **OK** за възпроизвеждане.
- 2 Натиснете бутоните от **0-9** за избор на числена позиция на заглавие, глава или номер на песен.
- 3 След избора на позиция натиснете ◀ / ▶ за смяна на числената позиция.
- 4 Ако е необходимо, повторете стъпки 2 и 3, за да завършите въвеждането на заглавие, глава или номер на песен.
- 5 Натиснете **OK**.
Възпроизвеждането прескача на избраното заглавие, глава, песен или време.

3 Промяна на настройките

Този раздел ще ви помогне да промените настройките на този плейър



Бележка

- Не можете да промените опция в менюто, която е посивяла.
- За връщане в предишно меню, натиснете ◀/▶. За изход от менюто, натиснете **SETUP**.

Общи

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[General]** за влизане в опциите на общите настройки.
 - **[TV System]**: Изберете TV система, отговаряща на вашия TV. По подразбиране, тези настройки отговарят на обичайните телевизори във вашата страна.
 - **[Screen saver]**: отворете или затворете защитата на екрана.
 - **[Resolution]**: изберете резолюция за videa с висока разделителна способност.
 - **[TV type]**: Регулиране на мащаба на екрана.
 - **[Password]**: Задайте или променете парола за възпроизвеждане на диск с ограничение. Паролата по подразбиране е 1234.
 - **[Rating]**: Ако дискът има информация на нива, можете да използвате тази опция, за да контролирате дали може да бъде възпроизведен.
 - **[Default]**: Възстановяване на всички фабрични настройки, с изключение на настройките за **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** и **[Password]**.

Езикови настройки

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Preference]** за влизане в настройките за предпочитание.
 - **[OSD language]**: Изберете езика за управление на страницата при видео.
 - **[Audio lang]**: Изберете езика на аудиоито при видео.
 - **[Subtitle lang]**: Изберете езика на субтитрите при видео.
 - **[Menu lang]**: Изберете езика на менюто при видеодиск.
 - **[Resume]**: След изключване и рестартиране на DVD плейъра, можете да се върнете на горната страница за възпроизвеждане (някои дискове може да не поддържат тази функция).

Звук

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Audio]** за влизане в опциите за аудио настройки.
 - **[HDMI AUDIO]**: Задайте аудио формат за изход с висока разделителна способност.

Картина

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Audio]** за влизане в опциите за видео настройки.
 - Използвайте **▲▼/◀▶/OK** за регулиране на яркостта, контраста, цвета, наситеността и остротата на картината, за да подобрите качеството.

Настройки на говорителите

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Speaker]** за влизане в опциите за настройки на говорителите.
 - Настройте изходния формат за аудио.

Настройки за Dolby digital

- 1 Натиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Dolby digital]** за влизане в опциите за настройки на Dolby digital
 - **[OP Mode]**: Може да се регулира линейния изход и RF remod на dolby digital.
 - **[Dynamic range]**: Когато режимът на компресия е „линеен изход“, изберете този елемент, за да настроите стойността на линейната компресия и да получите ефекта на компресия на различни сигнали.
 - **[Dual mono]**: изберете аудио формат за изход на звука.

Автоматичен режим на готовност

- Активирайте или деактивирайте автоматичното влизане в режим на готовност – стендбай. Ако е активиран, плейърът автоматично влиза в стендбай след 30 минути бездействие (например, когато е спрял или в режим на пауза).

4 Актуализиране на софтуера

Бележка

- По време на актуализация на софтуера не трябва да се прекъсва захранването.
- Ако захранването бъде прекъснато, устройството вече няма да може да се използва.

За да проверите за актуализации, сравнете текущата версия на софтуера на този плейър с най-новата версия на софтуера (ако е налична) на уебсайта на Philips.

1. Изтеглете софтуера от уебсайт.
2. Запишете софтуера като DVDROM.BIN, а после го копирайте на USB.
3. Включете DVD плейъра. В случай, че няма диск, поставете USB с копиран софтуер и устройството ще се актуализира автоматично.

5 Спецификации

Бележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие

Код на региона

Този плейър може да възпроизвежда дискове със следния регионален код.

DVD код на региона	Държави
	EU

Поддържани формати

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (двоен слой), CD-R/-RW (максимум 64 папки и 999 файла)
- USB устройство за съхранение

Файлов формат

- Видео: avi
- Аудио: .mp3, .wma
- Картина: .jpg, .jpeg

USB

- Съвместимост: Високоскоростен USB (2.0)
- Поддръжка на клас: USB устройство от клас за масово съхранение
- Файлова система: FAT16, FAT32
- Максимален брой албуми/папки: 64
- Максимален брой песни/заглавия: 999
- USB порт: 5V $\overline{\text{V}}$, 500 mA
- Поддръжка на USB HDD (твърд диск): може да е необходим външен източник на захранване

Видео

- Система на сигнала: PAL, NTSC, AUTO
- Композитен видео изход: 1 Vp-p (75 ома)
- HDMI изход: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, Auto

Аудио

- 2-канален аналогов изход
 - Предно аудио Л и Д: 2 Vrms (47k ома)
- HDMI изход
- Честота на вземане на проби:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Постоянен битрейт:
 - MP3: 16 kbps - 320 kbps
 - WMA: 16 kbps - 320 kbps

Главно устройство

- Размери (Ш x В x Д)
22,5 x 4,3 x 19,6 (см)
- Нето тегло: 0,92 kg

Захранване

- Номинална мощност на захранването:
100-240 V~, 50/60 Hz
- Консумирана мощност: 15 W
- Консумирана мощност в режим на готовност:
< 0,5 W

Доставени аксесоари

- Дистанционно управление и един чифт батерии
- AV кабел
- Ръководство за бърз старт
- Гаранционна карта
- Лист за безопасност

Спецификация на лазера

- Тип: Полупроводников лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Дължина на вълната: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Изходна мощност: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Отклонение на лъча: 60 градуса

6 Отстраняване на проблеми

За да запазите гаранцията валидна, никога не опитвайте сами да поправяте плейъра.

Ако имате проблеми с използването на този плейър, прегледайте следните съвети, преди да потърсите сервис. Ако все още имате проблем, регистрирайте вашия плейър и получите помощ на www.philips.com/support.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете попитани за модела и серийния номер на този плейър. Номерът на модела и серийният номер са на гърба на този плейър. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Няма картина

- Не е избран правилно входния видео канал на телевизора (вижте ръководството на телевизора).
- Ако сте променили системна настройка на телевизора, върнете настройката по подразбиране.

Няма картина при HDMI свързване.

- Ако телевизорът не превключва в режим HDMI.
- Ако HDMI кабелът е повреден, заменете го с нов HDMI кабел.
- Ако сте сменили настройката за HDMI видео резолюция, върнете настройката по подразбиране.

Няма изходен звук от телевизора.

- Уверете се, че аудио кабелите между този плейър и телевизора са свързани правилно.

Няма звук при HDMI свързване.

- Ако свързаното устройство не е съвместимо с HDCP или е съвместимо само с DVI, от HDMI изхода не може да се чуе звук.
- Уверете се, че [HDMI Audio] е настроено на [On].

Няма звук от тонколоните на свързаното външно аудио устройство (например стерео система, усилвател приемник).

- Уверете се, че аудио кабелите или коаксиалните кабели са свързани правилно.
- Включете външното аудио устройство в правилния входящ аудио източник.

Дискът не може да се разчете.

- Уверете се, че този плейър поддържа диска (вижте „Спецификации“ > „Поддържани формати“).
- За записани дискове, се уверете, че диска е финализиран.

USB устройството не може да се разчете.

- Уверете се, че формата на USB устройството е съвместим с този плейър (вижте „Спецификации“ > „USB“).
- Уверете се, че файловата система на USB устройството се поддържа от този плейър (вижте „Спецификации“ > „USB“).

Файловете не могат да се покажат или разчетат.

- Уверете се, че този плейър поддържа тези файлове (вижте „Спецификации“ > „Файлов формат“).
- Уверете се, че броят на файловете или папките не надхвърля поддържания от този плейър лимит (максимум 64 папки или 999 файла).
- Ако максималният брой на папките надхвърля 64, файловете в която и да е папка извън тези 64 папки не може да бъдат прочетени независимо от общия брой на запазените в медията, които са в максималния брой файлове.

7 Важно предупреждение за безопасност

Прочетете и разберете всички инструкции преди да използвате този DVD плейър. Ако се стигне до повреда поради неспазването на инструкциите, гаранцията няма да е в сила.

Безопасност

Опасност от токов удар!

- Никога не сваляйте кутията на продукта.
- Никога не излагайте продукта и аксесоарите на дъжд или вода. Никога не поставяйте съдове с течност, като вази, близо до продукта. Ако бъдат разлети течности върху или във продукта, веднага го изключете от източника на захранване. Свържете се с отдела за грижа за клиента на Philips да проверят продукта преди използването му.
- Никога не поставяйте продукта и аксесоарите в близост до открит пламък или други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина.
- Никога не вкарвайте предмети във вентилационните или другите отвори на продукта.
- Ако като устройство за изключване се използва щепсела на захранването или разклонителя на уреда, устройството за изключване трябва да остане готово за работа.
- Батериите (блокът батерии или монтираните батерии) не трябва да бъдат излагани на източници на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.
- Изключете продукта от контакта преди гръмотевични бури.
- Когато изключвате захранващия кабел, винаги дърпайте щепсела, никога кабела.

Риск от късо съединение или пожар!

- Преди да свържете продукта към контакта, уверете се, че мощността на напрежението съответства на стойността, отпечатана на гърба или долната страна на продукта.
- Избягвайте натиск върху щепселите за захранване. Разхлабените щепсели за

захранване могат да причинят искри или пожар.

Риск от нараняване или повреда на продукта!

- За да избегнете излагане на лазерно лъчение, не разглобявайте.
- Не докосвайте обектива в отделението за дискове.
- Никога не поставяйте продукта или други предмети върху захранващи кабели или върху друго електрическо оборудване.
- Ако продуктът се транспортира при температури под 5 °C, разопаковайте продукта и изчакайте, докато температурата му съвпадне с температурата на помещението, преди да го свържете към контакта.

Риск от прегряване!

- Никога не поставяйте този продукт в ограничено пространство. Винаги оставайте пространство от поне единадесет сантиметра около продукта за вентилация. Уверете се, че завеси или други предмети никога не покриват вентилационните отвори на продукта.

Риск от замърсяване!

- Извадете батериите, ако са слаби или ако дистанционното няма да се използва дълго време.
- Батериите съдържат химически вещества. Трябва да бъдат изхвърлени правилно.

Опасност от поглъщане на батериите!

- Продуктът/дистанционното управление може да съдържат батерия тип монета/копче, която може да бъде погълната. Винаги дръжте батериите далеч от деца!
- Оборудване за използване на места, където не е вероятно да има деца.



Бележка

- За идентификация и мощностите, разгледайте типовата табелка върху задната или долната част на продукта.
- Преди направите или промените някоя от връзките, се уверете, че всички устройства са изключени от електрическата мрежа.



Грижа за вашия продукт

- Не поставяйте никакви предмети освен дискове в отделението за дискове.
- Не поставяйте изкривени или дискове с пукнатини в отделението за дискове.
- Извадете дисковете от отделението за дискове, ако няма да използвате продукта дълго време.
- За почистване на продукта използвайте само кърпа от микрофибър.

Грижа за околната среда



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Никога не изхвърляйте вашия продукт с друг битов отпадък. Запознайте се с местните правила за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Правилното изхвърляне на тези продукти спомага за предотвратяването на възможните негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

Вашият продукт съдържа батерии, които не трябва да се изхвърлят с обикновения битов отпадък. Запознайте се с местните правила за разделно събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батериите спомага за предотвратяването на възможните негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация посетете www.recycle.philips.com или местен център за рециклиране.

Съответствие



Това е апарат CLASS II с двойна изолация и не е осигурено защитно заземяване.

Авторско право



Бъдете отговорни
Уважавайте авторските
права

Този артикул включва технология за защита от копиране, която е защитена от патенти на САЩ и други права на интелектуална собственост на Rovi Corporation. Обратното инженерство и разглобяването са забранени.

Търговски марки



HDMI, HDMI логото и High-Definition Multimedia са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и други страни.



Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Dolby и двойният D символ са търговски марки на Dolby Laboratories.



DVD Video е търговска марка на DVD Format/ Logo Licensing Corporation.



Авторско право © MMD Hong Kong Holding Limited
2019. Всички права запазени.

Този продукт е произведен от и се продава под
отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited,
а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във
връзка с този продукт.

Philips и щигът с емблемата на Philips са регистрирани
търговски марки на Koninklijke Philips NV и се
използват по лиценз.

